

SAN DIEGO, February 01 - 1999

THANH NGOC NGUYEN

SAN DIEGO, CA

Kính gửi:

Bà Hội Trưởng Hội Gia đình Tù nhân Chính Trị Vietnam

Trích yếu: v/v xin can thiệp cho con theo diện HO bị rớt lại.

Tham chiếu: Theo cái nhật báo đăng ngày 30-01-1999, Bà Hội Trưởng đã trả lời cuộc phỏng vấn của Đại Phát Thanh A' Châu tự do về các tướng bọp con của HO bị rớt lại.

Trân trọng kính trình Bà Hội Trưởng:

Vào 1992 tôi và Gia đình gồm 8 người được phái đoàn gọi phỏng vấn theo diện ty nạn HO 17. Khi gia đình tôi đến trình diện phái đoàn phỏng vấn, Phái đoàn chấp thuận cho vợ chồng tôi và 3 con được đi định cư tại Hoa Kỳ. Con 3 người con bị gạt lại, trong đó có 2 đứa đã có gia đình:

- 1- Nguyễn Ngọc Tĩnh
 - 2- Nguyễn Ngọc Hiền
- } Có lý do, vì đã có gia đình.

Một người con chưa có gia đình là:

- NGUYEN NGOC TRUNG sinh ngày 12-3-1959 bị gạt lại không cho biết lý do. Cho đến giờ này con tôi đã có gia đình và 1 con.

Nay tôi làm đơn này kính xin Bà Hội Trưởng vui lòng can thiệp cho gia đình con tôi là NGUYEN NGOC TRUNG được qua định cư tại Hoa Kỳ theo diện con HO bị rớt lại.

Trân trọng kính xin Bà Hội Trưởng nhận xét đây và biết ơn của tôi. /.

Đính kèm:

- giấy tờ chính của phái đoàn
- giấy chứng nhận kết hôn của Nguyễn Ngọc Trung và Phạm Thị Hằng
- giấy khai sinh Nguyễn Ngọc Trung
- giấy khai sinh Phạm Thị Hằng
- giấy khai sinh Nguyễn Phạm Minh Nhật

Kính thưa

Thanh

Nguyễn Ngọc Thanh

Dear NGOC TINH, NGOC TRUNG, NGOC HIEN

- [] Your application to be admitted to the United States under Section 207 of the Immigration and Nationality Act, as amended, as a refugee has not been approved. You have failed to establish that you qualify as a refugee under the provisions of Section 101(a)(42) of the INA.
- [] You have been approved to enter the United States as a parolee under the Public Interest Parole Program initiated by the United States Government in the interest of family reunification. You must have a sponsor who will pay for transportation to the United States and show that he or she has the financial ability and willingness to support you until your status can be adjusted from that of a parolee to that of a permanent resident of the U. S. You will also be given authorization to seek employment once you are in the U. S.
- [] Upon a thorough review it has been determined that you are not eligible for consideration under the Orderly Departure Program. ODP processing criteria does not include cases such as yours, and therefore we are unable to proceed with your case.

If you wish to provide further evidence in support of your application, that evidence should be mailed to:

Director
Orderly Departure Program
127 Panjabum Building, 9th Floor
Sathorn Tai Road
Bangkok 10120, Thailand

- [] Đơn xin nhập cư vào Hoa kỳ của Ông/Bà, dưới điều khoản 207 của Bộ Luật Nhập Cư Và Nhập Tịch, như đã bổ sung, theo diện tị nạn đã không được chấp thuận. Ông/Bà đã không hội đủ điều kiện như là một tị nạn dưới điều khoản 101 (a) (42) của Bộ luật INA
- [] Ông/Bà đã được chấp thuận vào Hoa kỳ theo diện đặc biệt có điều kiện (parolee) trong Chương Trình Đặc Biệt Có Lợi Ích Cho Dân Chúng (Public Interest Parole Program) do chính phủ Hoa kỳ khởi xướng vì lợi ích của việc đoàn tụ gia đình. Ông/Bà phải có một người bảo lãnh và người đó sẽ trả tổn phí đi chuyên đi Hoa kỳ và chứng minh là có khả năng tài chính và sẵn sàng bảo trợ Ông/Bà cho đến khi tình trạng diện đặc biệt có điều kiện được điều chỉnh thành diện thường trú dân (Permanent resident) của Hoa kỳ. Ông/Bà cũng sẽ được quyền tìm việc làm một khi Ông/Bà ở Hoa kỳ.
- [] Sau khi duyệt xét kỹ lưỡng, ODP quyết định Ông/Bà không hội đủ điều kiện để được chấp thuận trong Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự. Tiêu chuẩn hiện hành của ODP không bao gồm những trường hợp như trường hợp của Ông/Bà, và vì thế ODP không thể tiến hành hồ sơ của Ông/Bà.

Nếu Ông/Bà muốn nộp thêm chứng cứ để bổ sung cho hồ sơ của Ông/Bà, xin gửi đến:

Giám Đốc,
Orderly Departure Program
127 Panjabum Building, 9th Floor
Sathorn Tai Road
Bangkok 10120, Thailand


17 NOV 1992
HO CHI MINH CITY

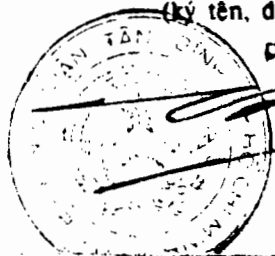
CHỨNG NHẬN SAO Ỗ BÀN CHÍNH

Ngày 05 tháng 10 năm 1995

T/M UBND

(ký tên, đóng dấu)

PHÓ-VĂN-PHÒNG



Thị Tôn Bửu

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN



Tỉnh, Thành phố
HCM
Huyện, Quận
Tân Bình
Xã Phường

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mã số
C1/P13
26/1005-TH

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

(Bản sao)

Họ tên vợ	PHẠM THỊ HẰNG	Họ tên chồng	NGUYỄN NGỌC TRUNG
Sinh ngày	29.12.1969	Sinh ngày	12.3.1959
Quê quán	Thái Bình	Quê quán	Quảng Bình
Nơi thường trú	13/1 Lồng Đèn Phường 13 - Tân Bình	Nơi thường trú	571/5 Nguyễn Tri Phương Phường 14 - Quận 10
Nghề nghiệp	Thợ may	Nghề nghiệp	Thợ ống nước
Dân tộc	Kinh	Dân tộc	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Quốc tịch	Việt Nam
Số CMND hoặc Hộ chiếu	022602471	Số CMND hoặc Hộ chiếu	022757293

Ngày **15** tháng **09** năm **1995**

Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng

TMUBND Quận Tân Bình

Cy viên văn xã

Võ thị Dung

NAM - PHÂN

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

ĐO THẠNH SAIGON

HỘ - TỊCH

TOA HÀNH CHÁNH QUÂN 5

đn-6

Số hiệu: 4529

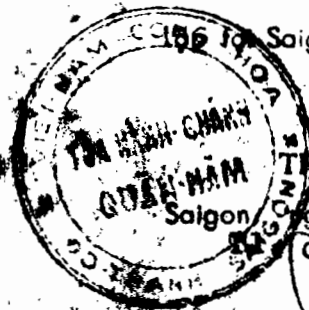
TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm năm mươi chín

Miền

CUỘC-THI-VS QUÂN 5

Tên, họ đứa nhỏ	NGUYEN NGOC TRUNG
Phối	Nam
Ngày sanh	Ngày mười hai tháng ba năm một ngàn chín trăm năm mươi chín hồi 23 giờ 48
Nơi sanh	544, đường Sư Vạn-Hạnh
Tên, họ người Cha	NGUYEN NGOC THANH
Tuổi	Hai mươi bảy
Nghề-nghiệp	Trung sĩ
Nơi cư-ngụ	Cư xá Công Binh Phú-Thọ
Tên, họ người mẹ	TRAN THI THEC
Tuổi	Hai mươi sáu
Nghề-nghiệp	nội trợ
Nơi cư-ngụ	Cư xá Công Binh Phú-Thọ
Vợ chánh thay thứ	Vợ chánh



Saigon, ngày 15 tháng 3 năm 1959

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH :

Saigon, ngày 23 tháng 11 năm 1964

QUÂN-TRƯỞNG QUÂN NAM

NGUYỄN-NGỌC-CHƯƠNG

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu TP/HT 3

Số 2817/1969

Quyển số 15

Xã, phường Tân Sơn Nhì
Huyện, Quận Tân Bình
Tỉnh, Thành phố Gia Định



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên PHẠM THỊ HẰNG Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng, năm sinh 29 tháng 12 năm 1969

Nơi sinh Tân Sơn Nhì

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Thành</u>	<u>Phạm Văn Thi</u>
Tuổi	<u>1935</u>	<u>1934</u>
Dân tộc	<u>/</u>	<u>/</u>
Quốc tịch	<u></u>	<u></u>
Nghề nghiệp	<u>nội trợ</u>	<u>quân nhân</u>
Nơi thường trú	<u>Tân Sơn Nhì</u>	<u>khumbu chính: 3.727</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Cha khai

Người đứng khai

Đăng ký ngày 31 tháng 12 năm 19 69

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Ủy viên hội tịch

Đỗ Thanh Hòa

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 15 tháng 01 năm 1999

T/M UBND



TAKY tên, đóng dấu TUN. CHỦ TỊCH UBND QUẬN
TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP

PHẠM PHƯỚC LỘC

Xã, phường 13
Huyện, Quận Tân Bình
Tỉnh, Thành phố HCM



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN PHẠM MINH NHẬT Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh 28/01/1996
(ngày hai mươi tám tháng một năm một chín chín sáu)
Nơi sinh Bệnh viện HÙNG VƯƠNG
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	PHẠM THỊ HÀNG	NGUYỄN NGỌC TRUNG
Tuổi	1969	1959
Dân tộc	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Buôn bán	Thợ máy
Nơi thường trú	13/1 Đồng Đen P.13 Q. Tân Bình	571/5 Nguyễn Tri Phương P.14 - Quận 10.

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
NGUYỄN NGỌC TRUNG

Người đứng khai

Đang ký ngày 06 tháng 2 năm 1996

TÀI ỦY BAN NHÂN DÂN
Phó Chủ tịch
(đã ký, đóng dấu)
TRẦN THỊ KIM GIÀU

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 14 tháng 1 năm 96



Trần Thị Kim Giàu

FR: THANH NGOC NGUYEN

SAN DIEGO, CA

- không được dùng nữa
- đã cài đặt
- phải vào năm 1992
- H17.
- xin làm đúng.

u- 12/2/99

TO: HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FALLS CHURCH, VA



22043/3418

